

Keine Aufhebung der bisherigen Einfuhrverbote. Die von den Okkupationsbehörden gewährte Verkehrserleichterung durch Aufhebung der bisherigen Reise-Passierscheine hat im Publikum vielfach die irrthümliche Meinung hervorgerufen, als seien mit der Aufhebung der Passierscheine auch die im Interesse einer geregelten Lebensmittelversorgung des flachen Landes wie der Städte notwendig gewordenen Einfuhrverbote von Lebensmitteln nach den Städten hinwiegend geworden und diese Einfuhr freigegeben. Dies ist, wie wir von zuständiger Stelle hören, unzutreffend. Mit der Personenverkehrserleichterung stehen die Einfuhrverbote in keinerlei Beziehung und nach wie vor sind die Einfuhrverbote in Kraft geblieben.

Die Deutsche Selbsthilfe hält heute abend um 4 Uhr nachmittags im evangelischen Weisenhause die dritte Hauptversammlung ab. Die Tagesordnung lautet: Rechenschaftsbericht für 1917/18, Verteilung des erzielten Reingewinns, Vorschlag für 1918/19, Entlastung des Vorstandes und des Aufsichtsrats, Neuwahl von Vorstands- und Aufsichtsratsmitgliedern, Verlesung der genehmigten Satzungen, Anträge von Mitgliedern. Die Mitglieder werden um zahlreiches Erscheinen gebeten. Das Mitgliederbuch ist mitzubringen. Bei Nichterscheinen der erforderlichen Zahl von Mitgliedern findet die Versammlung am Sonnabend, den 2. November ohne Rücksicht auf die Zahl der Erschienenen statt.

Ein jüdischer professioneller Schneidermeisterverein wurde hier ins Leben gerufen.

Turnfest. Am Sonnabend, den 26. ds. Mts. veranstaltet der jüdische Turnverein „Makkabi“ im Saale der „Lutnia“ einen Turnabend. Es ist hierzu ein gutes Programm ausgearbeitet worden, sodass ein Besuch dieses Abends zu empfehlen ist. An dem Schauturnen werden auch die Jugendabteilungen des Vereins, die sich in letzter Zeit vorzüglich entwickelt haben, teilnehmen. Zur Ausführung gelangen Freiübungen und Turnvorführungen am Reck, Barren und Sprungständer. Beginn um 7 $\frac{1}{2}$ Uhr abends.

Die Verteilung der städtische Ackerbeete für das Jahr 1919 findet in der Zeit vom 15. ds. Mts. bis 1. Dezember 1918 im Magistratsgebäude statt.

Wer bis zu diesem Tage die Pacht nicht erneuert, geht des Beetes verlustig.

(Eingesandt). **Spenden.** Anstatt Blumen anlässlich der Abreise von Frau R. Schermann spendete Herr M. Margulies 10. Mark für eine arme jüdische Familie und Herr M. Szydowski 15. Mark für das jüdische Kinderheim.

Bekanntmachung.

Zur Aufstellung der Quartierliste werden alle Personen, die längere Zeit hindurch Einquartierung gehabt haben, aufgefordert, sich bis zum 1. November ds. Jrs. im Rathause zu melden.

Zgierz, den 10. Oktober 1918.

Der Magistrat.

Bekanntmachungen aus dem Amtsblatt

für den Verwaltungsbericht
des Kaiserlich Deutschen Polizei-Präsidiums Lodz.

Polizeiverordnung

über Kohlenersparnis.

§ 5.

(Schluss).

Neuanschlüsse für Gas bis zu drei Flammen sind in Häusern mit Gasleitungen nach Massgabe der zur Verfügung stehenden Gasmengen zulässig.

Neuanschlüsse für Elektrizitätsanlagen und Neuinstallationsarbeiten hierfür dürfen nur dort vorgenommen werden, wo Kabelanschlüsse vorhanden sind, und zwar höchstens drei Lampen. Kabelanschlüsse dürfen nur dort ausgeführt werden, wo geeignete Strassenkabel in den Bürgersteigen liegen, vorausgesetzt, dass kein Gas in den betreffenden Grundstücken vorhanden ist.

In denjenigen Wohnungen und Räumen, wo Gasleitungen vorhanden sind, darf elektrische Beleuchtung nicht eingerichtet werden.

§ 6.

Der Verbrauch wird bei den monatlichen Ablesungen und damit verbundenen Kontrollen der Werke überwacht. Ergibt die monatliche Ablesung der Gasmesser oder Stromzähler, dass der zulässige Verbrauch vor dem 31. März 1919 erreicht oder überschritten ist, kann den Verbrauchern der Gaszufluss oder die Stromzuführung abgesperrt werden. Jeder unzulässige Mehrverbrauch wird ausser der Absperrung mit 300 Prozent Aufschlag auf die Normalpreise geahndet. Ergibt sich bei den monatlichen Kontrollen ein unverhältnismässig hoher Verbrauch und kann der Verbraucher hierfür nicht besonders gewichtige Gründe nachweisen, so kann die Absperrung des Lichtes oder Stromes schon vorher verfügt werden.

Niezniesienie dotychczasowych zakazów przewozu. Z wprowadzeniem przez Okupantów ulgę w podróżowaniu przez zniesienie dotychczasowych przepustek wywołane zostało pośród ludności mylne mniemanie, że z zniesieniem przepustek i nieważne są przepisy o zakazach przewozu żywności do miast, które zaprowadzone są w interesie regularnego zaopatrzenia miast w żywność. To jest nie prawda. Z zniesieniem przepustek nie zostały naruszone zakazy na przewóz żywności ze nadal są prawnomocne.

Z zebrań. Dzisiaj, o godzinie 4 po południu odbędzie się trzecie ogólne zebranie Stowarzyszenia „Deutsche Selbsthilfe“ w domu ewangelickiego przytułku sierot. Porządek obrad: Sprawozdanie za rok 1917/18, podział zysków, budżet na rok 1918/19 usłupienie zarządu i rady nadzorczej, wybór członków do zarządu i rady nadzorczej, odczytanie zatwierdzonej ustawy, wnioski członkowskie. Uprasza się o liczne przybycie. Przynieść trzeba ze sobą książkę członkowską. Jeżeli w tym terminie nie przybędzie dostateczna ilość członków, wtedy zebranie odbędzie się bez względu na ilość obecnych członków w sobotę, dnia 2 listopada.

Tutaj założone zostało Żydowskie Zawodowe Towarzystwo Majstrów Krawieckich.

Popis Gimnastyczny. W sobotę, dnia 26-go urządzi Żydowskie Towarzystwo Gimnastyczne „Makkabi“ w sali „Lutni“ popis gimnastyczny. Wypracowany został bardzo ciekawy program, tak że można polecić odwiedzenie tego popisu. W wykonaniu programu będą brali udział i oddziały młodzieńców, które się w ostatnich czasach bardzo dobrze rozwinęły. Wykonane będą wolne ćwiczenia i ćwiczenia przy drążku, sztabie i skoku. Początek o godzinie 7 $\frac{1}{2}$ wieczorem.

Podział miejskich zagonków na rok 1919 odbywać się będzie od 15 b. m. do 1 grudnia 1918 r. w Magistracie.

Kto w tym czasie dzierżawy nie odnowi, traci zagonek.

(Nadesłane). **Ofiary.** Zamiast kwiatów w przyczynie wyjazdu p. R. Szerman do Clechocinka ofiarował p. M. Margulies 10. marek na rzecz biednej żydowskiej rodziny i p. M. Szydowski 15. marek na rzecz ochronki żydowskiej.

Ogłoszenie.

W celu zestawienia listy kwaterekowej, Magistrat m. Zgierza wzywa wszystkich tych, którzy przez dłuższy czas mieli naznaczone kwatery, by takowe zameldowali do 1 listopada r. b. u sekretarza Magistratu.

Zgierz, dnia 10 października 1918 r.

Magistrat.

Ogłoszenia z Dziennika urzędowego

dla obwodu administracyjnego
Cesarsko-Niemieckiego Prezydium Policji w Łodzi.

Rozporządzenie policyjne

o oszczędzaniu węgla.

§ 5.

(Dokończenie)

Nowe połączenia dla gazu do 3 płomieni dozwala się w domach z rurami gazowymi w miarę rozporządzalnych ilości gazu. Nowe połączenia do założenia elektryczności i dla nowych robót instalacyjnych mogą tylko być tam przedsiębiorne, gdzie się znajdują kable elektryczne, i to najwyżej do trzech lamp. Połączenia kablowe mogą tylko tam być wykonane, gdzie się w trótnarzędzie odpowiednio znajdują kable uliczne, przypuszczając, że w odnośnych posesjach niema gazu.

W tych mieszkaniach i ubikacjach, w których gaz się znajduje, nie może być zaprowadzone oświetlenie elektryczne.

§ 6.

Spotrzebowania światła dozoru się przy miesięcznych zbiorach i połączeniach z niemi kontrolach. Jeśli przy miesięcznych zbiorach gazomierzy albo pradoliczników się wykarze, że dozwolone spotrzebowanie zostało przed dniem 31 marca 1919 roku osiągnięte albo przekroczone, to dopływ gazu lub prąd elektryczny może być konsumentom zamknięty. Każde niedozwolone zużycie nad miarę będzie karane oprócz zamknięcia 300 procentem zwykłym cen normalnych. Wykaże się przy miesięcznych kontrolach nieproporcjonalnie wysokie spotrzebowanie i jeśli konsument za ten nadmiar nie przedstawi szczególnie ważnych po-

Gesuche um Niederschlagung der Mehrverbrauchsstrafen können nur dann berücksichtigt werden, wenn die Gründe, die den Mehrverbrauch verursachen, sofort bei ihrem Eintritt unter Beifügung einer Bestätigung des zuständigen Polizeirevierführers bei den Werkleitungen des Gas- und Elektrizitätswerkes angemeldet worden sind.

§ 7.

Der in § 6 erwähnte Aufschlag fließt zur Hälfte in die Kasse der Gas- und Elektrizitätswerke, zur anderen Hälfte in die Gemeindekasse.

§ 8.

Zu widerhandlungen gegen die Gebote und Verbote dieser Verordnung werden mit Gefängnis bis zu 6 Monaten und mit Geldstrafen bis zu 10000 Mark oder mit einer dieser Strafen bestraft.

§ 9.

Diese Verordnung tritt einschliesslich der Bestimmungen über den Gas- und Elektrizitätsverbrauch mit dem Tage der Veröffentlichung in Kraft.

Ausnahmebewilligungen, die bei Erlass dieser Polizeiverordnung bestanden haben, bleiben in Kraft.

Für die Städte Pabianice und Zgierz gelten ebenfalls die im § 4 festgesetzten Einschränkungsnormen.

Für Strykow, Brzeziny, Głowno, Lask und Alexandrow gelten weiter die von den Gemeinden getroffenen, den örtlichen Verhältnissen angepassten, hinter den Festsetzungen für Lodz zurückbleibenden Verbrauchsnormen.

Für die Stadt Tomaszow gilt weiter die festgesetzte Verbrauchsnorm von 30 Kubikmeter Gas monatlich für jede Einzelanschlusstelle.

Lodz, den 30. September 1918.

Der Kaiserlich Deutschen Polizeipräsident
J. V. Schoppen.

Bekanntmachung.

Nach der Verordnung betreffend die Erhebung einer Hypothekensteuer im Gebiete des Generalgouvernements Warschau vom 19. 4. 1916 und der Ausführungs-Anweisung vom 26. 6. 1916 sind die Immobilienbesitzer, und soweit diese verhindert sind, ihre Vertreter bzw. diejenigen Personen, welche die Hypothekenzinsen an die Gläubiger auszahlen, verpflichtet, die ihre Grundstücke belastenden Kapitalien und Renter zur Versteuerung anzumelden. Die hiernach meldepflichtigen Personen fordern ich zwecks Veranlagung zur Hypothekensteuer für das Steuerjahr 1919 auf, bis zum 20. 10. 1918 alle diejenigen Grundstücksbelastungen zu deklarieren, die bisher nicht versteuert worden sind.

Soweit meine Bekanntmachung vom 5. Juli 1916 wegen Anmeldung der hypothekarischen Forderungen nicht beachtet worden ist, will ich von einer Bestrafung absehen unter der Voraussetzung, das die Anmeldung bis zum 20. 10. 1918 nachgeholt wird. Im Falle der Nichtbefolgung dieser Aufforderung werde ich gegen die Säumigen die in der Hypothekensteuer-Ordnung angeordneten Strafen verhängen.

Zu deklarieren sind sämtliche durch Immobilien gesicherte Kapitalien und Forderungen gleichgültig, ob Zinsen gezahlt werden oder nicht, — wie z. B. im Falle der Sicherstellung von eingebrachtem Heiratsgut — ob es sich um Kautionshypotheken handelt, ob die Eintragung auf Grund der Verfügung eines Gerichts erfolgt, oder ob die Verpfändung eines Grundstücks lediglich in einem notariellen Akt ausgesprochen ist, ohne dass die Eintragung in das Hypothekenbuch vorgenommen wurde. Die Anmeldung hat zu erfolgen, solange die Eintragung im Hypothekenbuche noch nicht gelöscht ist, selbst wenn die Rückzahlung der Schuld bereits erfolgt ist. Da die Steuer nur insoweit erhoben wird, als der Hypotheken-Eintragung eine tatsächliche Forderung zugrunde liegt, empfiehlt es sich, durch geeignete Urkunden bei der Anmeldung von Kautionshypotheken nachzuweisen, in welcher Höhe eine tatsächliche Forderung durch die Hypothek gesichert wird, anderseits bei der Anmeldung von bereits ganz oder teilweise getilgten, aber im Hypothekenbuch noch nicht gelöschten Forderungen nachzuweisen, in wie weit die Schuld zurückgezahlt worden ist.

Gleichzeitig mache ich es den Grundstückseigentümern bzw. ihren Vertretern zur Pflicht, die nach dem Erlass dieser Bekanntmachung erfolgenden neuen hypothekarischen Belastungen künftig binnen vier Wochen nach Abschluss des notariellen Vertrages anzumelden.

Lodz, den 21. September 1918.

Der Kaiserlich Deutsche Polizeipräsident
Loehrs.

Zufuhrbahnkarten-Steuerordnung.

§ 1.

Für jede zur Ausgabe gelangende Fahrkarte der Aktien-Gesellschaft der Lodzter Elektrischen Zufuhrbahnen, die zur Fahrt

wodów, to zamknięcie światła lub prądu elektrycznego może być w formie kary już poprzednio rozporządzone. Prośby u umorzenie kar za nadmiar konsumpcji mogą tylko wtenczas być uwzględnione, jeżeli powody tego nadmiaru natychmiast przy ich zajęciu z załączeniem poświadczenia przez właściwego naczelnika rewiru policyjnego zostały zarządowi gazowni i elektrowni zameldowane.

§ 7.

Przytoczona w § 6 zwyczajka wpływa w połowie do kasy gazowni lub elektrowni, w drugiej połowie do kasy gminnej.

§ 8.

Wykroczenia przeciw nakazom i zakazom tego rozporządzenia karane będą więzieniem do 6 miesięcy i grzywną do 10 000 marek albo jedną z tych kar.

§ 9.

Rozporządzenie to włącznie z postanowieniem o spotrzebowaniu gazu i elektryczności staje się z dniem ogłoszenia obowiązującym.

Pozwolenia wyjątkowe, istniejące przed wydaniem tego rozporządzenia policyjnego, zatrzymują moc obowiązującą.

Dla Pabjanic i Zgierza są również obowiązujące ustanowione w § 4 normy ograniczające.

Dla Strykowa, Brzeziny, Głowna, Łasku i Aleksandrowa obowiązują nadal zaprowadzone przez gminy, do miejscowych warunków dostosowane, poza ustanowionymi dla Łodzi pozostające normy zapotrzebowania.

Dla Tomaszowa obowiązuje nadal ustanowiona norma konsumpcji 30 kubicznych metrów gazu miesięcznie dla każdego pojedynczego połączenia.

Łódź, dnia 30 września 1918 roku.

Cesarsko-Niemiecki Prezydent Policji
w zast. Schoppen.

Ogłoszenie.

Według rozporządzenia dotyczącego poboru podatku hipotecznego w obrębie Warszawskiego General-Gubernatorstwa z dnia 19 kwietnia 1916 r. i zarządzenia o wykonaniu z dnia 26 czerwca 1916 r. są właściciele nieruchomości, a w razie niemożności ich zastępcy, względnie te osoby, które wypłacają wierzycielom procenty hipoteczne, obowiązani obciążając ich nieruchomości kapitały i renty podać do opodatkowania. Wzywam przeto osoby, obowiązane podług tego do deklaracji w celu nalożenia podatku hipotecznego na rok podatkowy 1919, aby do dnia 20-go października 1918 r. zadeklarowały wszystkie te długie, obciążające nieruchomości, które dotychczas nie były opodatkowane.

O ile moje ogłoszenie z dnia 5 lipca 1916 r. względem deklaracji hipotecznych pretensji nie było uwzględnione chce wstąpić do nalożenia kary w przypuszczeniu, że zameldowanie nastąpi dopełniając do dnia 20 października 1918 r. W razie niezastosowania się do tego wezwania nałożę na zwlekających w ordnacji podatku hipotecznego zagrożone kary.

Zadeklarowane winny być wszystkie na nieruchomościach zabezpieczone kapitały i pretensje obojętnie, czy są lub nie są opłacane procenty, — jak n. p. w razie zabezpieczenia wniesionego posagu — czy się rozchodzi o kaucje hipoteczne, czy wzniesienie nastąpiło na mocy rozporządzenia sądowego, albo czy zastaw nieruchomości nastąpił wyłącznie na mocy rejentalnego aktu bez wniesienia go do księgi hipotecznej. Zameldowanie winno nastąpić, jak długo wzniesienie nie zostało wymazane, nawet w razie jeśli spłata długu już nastąpiła. Ponieważ podatek będzie tylko o tyle pobrany, o ile rzeczywista pretensja była podstawą do wpisania hipotecznego, przeto zaleca się aby przy deklaracji hipotecznych kaucji wykazać odpowiednimi dokumentami, w jakiej wysokości zabezpiecza się hipoteką rzeczywistą pretensję, z drugiej strony wykazać przy deklaracji o całkowicie lub częściowo umorzonych, ale w księdze hipotecznej nie wymazanych pretensjach, jak dalece dług został spłacony.

Jednocześnie zobowiązuje właścicieli nieruchomości względnie ich zastępców, aby nowe po wydaniu tego zgłoszenia zaciągnięte hipoteczne długie zgłaszali w przyszłości w ciągu czterech tygodni po zawarciu rejentalnej umowy.

Łódź, dnia 21 września 1918 roku.

Cesarsko-Niemiecki Prezydent Policji
Loehrs.

Ordynacja podatku od biletów kolei dojazdowych.

§ 1.

Od każdego biletu, wydanego przez Towarzystwo Akcyjne Łódzkich Elektrycznych Kolei Dojazdowych, upowazniającego do

im Bereiche des Fleckens Konstantynow berechtigt, gelangt ein Zuschlag als Steuer für den Flecken zur Erhebung.

§ 2.

Der Zuschlag beträgt: für Erwachsene 4 Pfg. von den Fahrkarten II. und III. Klasse, für Schulkinder 1 Pfg. und für Dauerkarten 20 % des gezahlten Betrages.

Von Dauerkarten, die zu einer Fahrt auch ausserhalb des Weichbildes des Fleckens berechtigen, wird die Steuer nur von dem Betrage erhoben, der für diese Karten bis zur Weichbildgrenze des Fleckens zu entrichten wäre. Alle Personen bleiben von der Steuer befreit, die auf Grund der Verfügung des Militär-gouvernements oder des Kaiserlich Deutschen Polizeipräsidenten in Lodz freie Fahrt oder Fahrpreismässigung haben. Dies gilt auch bei Dauerkarten.

§ 3.

Die Erhebung erfolgt gleichzeitig bei der Zahlung der Fahrkarten in einer Summe durch die Angestellten der Zufuhrbahnen. Die Fahrkarte muss den Betrag der Steuer enthalten oder es müssen besondere Karten über den Steuerbetrag ausgegeben werden.

§ 4.

Die eingezogene Steuer ist von der Direktion der Lodzer Elektrischen Zufuhrbahnen in den ersten 10 Tagen eines jeden Monats nachträglich an die Kasse des Fleckens abzuführen.

§ 5.

Das Kaiserlich Deutsche Polizei-Präsidium in Lodz hat das Recht zur Kontrolle des richtigen Eingangs der Steuer, jederzeit Einsicht in die Bücher und sonstigen Unterlagen der Direktion der Lodzer Elektrischen Zufuhrbahnen zu nehmen.

§ 6.

Am Schlusse eines jeden Geschäftsjahres der Gesellschaft, d. i. vom 1. I. bis 31. XII. hat die Direktion dem Vogt einen Nachweis über die eingezogene Steuer einzureichen.

§ 7.

Für die Unkosten, die der Direktion mit der Einführung dieser Ordnung entstehen, ist der Direktion eine Entschädigung zu gewähren, deren Höhe der besonderen Vereinbarung zwischen dem Vogt, den zwei Fleckenbevollmächtigten, den Schulzen des Fleckens und der Direktion unterliegt.

Kommt eine Vereinbarung nicht zustande, so wird der zu gewährende Betrag von der Aufsichtsbehörde (Polizeipräsidium) festgesetzt.

§ 8.

Diese Ordnung tritt 2 Wochen nach der Veröffentlichung im Amtsblatt für den Verwaltungsbereich des Kaiserlich Deutschen Polizei-Präsidenten Lodz in Kraft.

§ 9.

Nach Inkrafttreten dieser Fahrkarten-Steuerordnung tritt die Fahrkarten-Steuerordnung vom 10. August 1917 ausser Kraft. Konstantynow, den 27. August 1918.

Vogt der Gemeinde Rszew.
gez. Meissner

Fleckenbevollmächtigte
gez. E. M. Stehr. Miniewicz.

Schulzen
gez. R. Kaczynski. G. A. Dathe.
A. Rzepkowski. Marks.

Vorstehende Steuerordnung wird hiermit widerruflich genehmigt.

Lodz, den 5. Oktober 1918.

Der Kaiserlich Deutsche Polizeipräsident
I. V. Schoppen.

jazdy w obrębie osady Konstantynów, zostaje pobierany dodatek jako podatek dla osady Konstantynów.

§ 2.

Dodatek wynosi: dla dorosłych 4 fenigi od biletu II i III klasy, dla młodzieży szkolnej 1 fen. i dla biletów sezonowych 20 % opłaconej sumy.

Od biletów terminowych, upoważniających do jazdy i po za obrębem osady, pobiera się podatek tylko od tej sumy, jaką należałoby pobrać za te bilety aż do granicy osady. Wszystkie osoby, korzystające na mocy rozporządzenia Gubernatora Wojskowego lub też Cesarsko-Niemieckiego Prezydium Policji w Łodzi z wolnej jazdy lub też z taryfy obniżonej, wolne są od podatku. Stosuje się to również i do biletów terminowych.

§ 3.

Opłatę pobierają urzędnicy kolei dojazdowych jednocześnie z opłatą biletu w jednej sumie. Bilet winien zawierać sumę podatku, albo też winne być wydane na sumę podatku specjalne karty.

§ 4.

Dyrekcja Łódzkich Elektrycznych Kolei Dojazdowych winna wpłacać ściągnięty podatek do kasy osady w pierwszych 10 dniach każdego miesiąca z dotu.

§ 5.

Cesarsko-Niemieckie Prezydium Policji ma prawo, dla sprawdzenia prawidłowego wpływu podatków, o każdej porze skontrolować księgi i inne dokumenty Dyrekcji Łódzkich Elektrycznych Kolei Dojazdowych.

§ 6.

W końcu każdego roku administracyjnego Towarzystwa tj. od 1-go I do 31-go XII Dyrekcja winna złożyć wójtowi wykaz ściągniętego podatku.

§ 7.

Za koszty, ponoszone przez dyrekcję z prowadzenia niniejszej ordynacji należy się Dyrekcji odszkodowanie, którego wysokość podlega specjalnej umowie między wójtem, 2-ma pełnomocnikami i sołtysami osady a Dyrekcją. O ile umowa nie dojdzie do skutku, natenczas władza nadzorcza (Prezydium Policji) wyznacza sumę odszkodowania.

§ 8.

Niniejszy regulamin nabiera mocy obowiązującej w 2 tygodnie po opublikowaniu w Dzienniku Urzędowym dla obwodu administracyjnego Cesarsko-Niemieckiego Prezydium Policji w Łodzi.

§ 9.

Po nabraniu mocy niniejszej ordynacji podatkowej od biletów z d. 10 sierpnia 1917 r. traci prawomocność.

Konstantynów, dnia 27-go sierpnia 1918

Wójt gminy Rszew
podp. Meissner

Pełnomocnicy
podp. E. M. Stehr, Miniewicz

Sołtysi
poop. K. Raczynski, G. A. Dathe
A. Rzepkowski, Marks

Powyższa ordynacja podatkowa niniejszym zostaje zatwierdzona odwołalnie.

Łódź, dnia 5-go października 1918 r.

Cesarsko-Niemiecki Prezydent Policji
w zast. Schoppen.

GEBRANTE DACHZIEGEL

250 Mk. per 1000 St.

zu haben bei

Eug. Krusche in Zgierz.

PALONA DACHÓWKA

250 marek za 1000 szt.

do sprzedania u

Eug. Krusche w Zgierz.

Krankheitshalber sind 14 Morgen Land, alles geeignet zu Plätzen, für 3200.— Mk. zu verkaufen. Zu erfragen bei J. Regedziński, Przybylow Nr. 38.

Schriftleitung: Magistrat, Zgierz.

Z powodu choroby sprzedaje się 14 mórg ziemi, którą nadają się do założenia placów, za 3200.— marek. Bliższe wiadomości u J. Regedzińskiego w Przybytowiu № 38.

Druck v. M. Nowicki & Co., Zgierz.